

Mirko Jankov

Iz pučkoga crkvenog repertoara pjevača župe sv. Martina biskupa u Vranjicu

Mirko Jankov
HR, 21231 Klis
Kneza Trpimira 94

Izborom 20 pučkih crkvenih napjeva koji su se nekada izvodili ili su još uvijek aktualni u bogoslužju župne crkve sv. Martina biskupa u Vranjicu autor podstire presjek dijela reprezentativnih forma mjesnoga pjevačkog liturgijskog i paraliturgijskog repertoara glagoljaških korijena. Uvidom u transkribirane i analizirane jedinice omogućen je pregled zastupljenih načina glazbenoga izvođenja (solističko, rezonanzirajno i antifonalno pjevanje te primjena tzv. tipskih i posebnih melodija), melodisko-harmonijskih odlika (opsezi, karakteristični intervali, akordne formacije i sl.), stilsko-agogičkih osobitosti te identifikacija pripadajućih im modalno-tonalitetnih elemenata. Gdje god je bilo moguće, iznijeti su i osnovni podaci o podrijetlu tekstova te ostalim kontekstualnim sastavnicama obrednoga pjevanja što ga Vranjicu dugi niz godina njeguje mjesni muški crkveni pjevački zbor.

Ključne riječi: Vranjic, glagoljaško pjevanje, pučki crkveni napjevi

UDK: 783.65(497.5 Vranjic)

Izvorni znanstveni članak

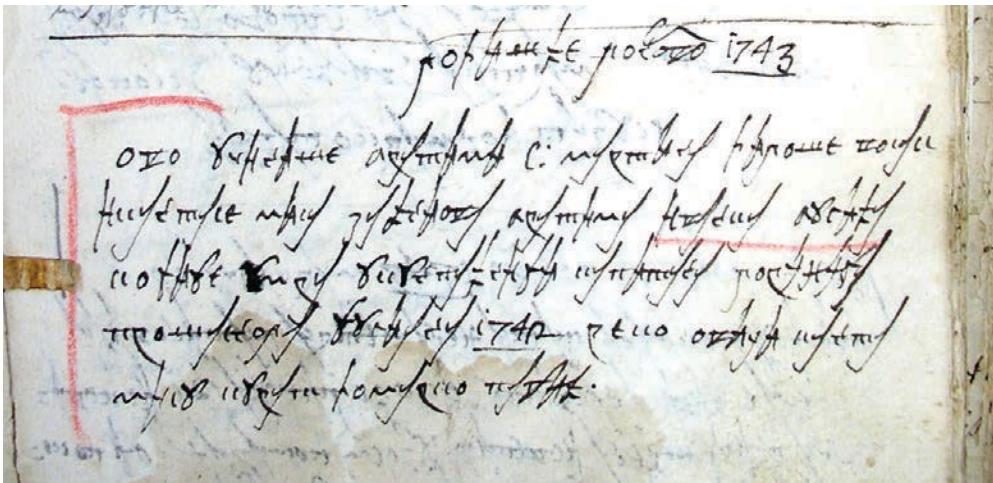
Primljen: 23. lipnja 2016.

Uvod

Od godine 2011., kada sam po prvi put pristupio obradi pučkoga crkvenog (liturgijskog i paraliturgijskog) pjevanja u vranjičkoj župi sv. Martina biskupa,¹ moj se uvid u pripadajući mu repertoar i pjevačko-izvedbene karakteristike do danas značajno povećao.² Iako se u međuvremenu njegov izgled nije mnogo mijenjao,³ bilo je

uputno - kad god bi se za to pružila povoljna prilika - što više materijala snimiti⁴ i transkribirati, ponajprije kako bi se pjevanje na taj način, osim budućim članovima zobra, grafički predočilo i onima koji ga danas izvode a ne poznaju ga detaljno »od malih nogu« - što je u ranijim vremenima bila redovita (ujedno i olakotna) okolnost.

- 1 Snimanja u Vranjicu do sada su u nekoliko navrata obavljali još i Stjepan Stepanov (1964. snimio je 23 jedinice), Jerko Martinić (1974. snimio je 52, a od toga transkribirao 25 jedinica) te Katarina Duplančić (2010. snimila je 6 sati i 18 minuta glazbenih izvedbi). Usp. K. Duplančić 2011, str. 65. Također usp. i J. Martinić 1981, str. 2, 35, 62, 71, 74, 82, 96; J. Martinić 2011, 50-52; J. Martinić 2014a, str. 17-22. Preko sljedećih poveznica moguće je vidjeti točan popis naslova napjeva što su ih svojedobno snimili S. Stepanov (https://www.stin.hr/glagoljasko-pjevanje/glagoljasko_pjevanje.pdf, str. 62 i 63; pristup 3. lipnja 2016.) i J. Martinić (https://www.stin.hr/glagoljasko-pjevanje2/glagoljasko_pjevanje2.pdf, str. 55 i 56; pristup 3. lipnja 2016.). Snimljeni, dijelom i transkribirani materijali, osobito oni S. Stepanova i J. Martinića, u budućnosti svakako mogu poslužiti kao pouzdano polazište na osnovu kojega bi vrijedilo načiniti komparativne analize s transkripcijama kasnijih odnosno recentnih tonskih pohrana. Možemo vjerovati kako bi rezultati takva istraživanja - u odnosu na opsege i količinu promjena što su (makar u slučajevima pojedinih, u više navrata zabilježenih napjeva) nastale tijekom posljednjih pedesetak godina - mogli dati zanimljive odgovore.
- 2 Poslijem smrti dugogodišnjega voditelja vranjičkoga zobra dr. med. dent. Mirka Mikelića (1947. - 2010.), s vranjičkim sam pjevačima i s. Arsenijom Vidović surađivao u nekoliko navrata. Od rujna 2015. uz s. Arseniju, višegodišnju orguljašicu crkve sv. Martina, stjecajem okolnosti prihvatio sam suvoditeljstvo tog ansambla, što mi je dodatno olakšalo uvid u repertoar tamošnjih pjevača.
- 3 Značajan gubitak na ljudskoj i pjevačkoj razini crkveni je pjevački zbor sv. Martina poslijem smrti dr. Mirka Mikelića doživio i smrću Damira Jurića, I. tenora čije je pjevanje kroz dugi niz godina ovomu vokalnom ansamblu davao prepoznatljivu boju i interpretativnu kvalitetu. Njima sa zahvalnošću posvećujem ovaj rad.
- 4 Snimanja sam za potrebe ovoga rada obavljao u više navrata, prilikom samih obrednih izvedaba ili pak na probama zobra od godine 2011. do danas. Pojedine primjere transkribirao sam i prema nekim starijim snimkama (posebno ako su bile jedine), što je redovito navedeno uz pojedine notne priloge. Sve moguće nedoumice koje su se javljale prilikom analitičkoga preslušavanja tonskih pohrana nastojao sam otkloniti naknadno, u individualnim razgovorima s pjevačima, osobito onima koji su bili najsigurniji u svoju dionicu. Uz notne primjere u nastavku rada integralni tekstovni prilozi donijeti su isključivo u slučajevima predložaka koji su slabije poznati ili su teže dostupni. U svim je naslovima naznačen izvor teksta kojim se pjevač služe prilikom svojih izvedaba.



Slika 1

Svjedočanstvo iz Knjige mrtvih o pjevanju vranjičkih bratima sv. Martina na pokojničkoj Misi godine 1743. (snimio I. Grubišić)

Usmenoj predaji, koja među generacijama vranjičkih pjevača još uvijek predstavlja osnovni način povijesne transmisije baštinenoga repertoara, takvim se pristupom naiime nastojalo pružiti svojevrsnu potkrjepu grafičkim medijem. Na određen način pokušalo se time dokinuti i sve moguće nedoumice koje se među pojedinim pjevačima javljaju u nekim slučajevima (pitanje točne visine intonacije, precizna redoslijeda izvođenja, mogućih ponavljanja i sl.) - osobito pak u napjevima što se na godišnjoj razini izvode tek jednom ili dvaput.⁵

Vranjički pučki crkveni pjevački repertoar, naslijede stoljetne glagoljaške tradicije koja je u svijesti župljana (a napose onih koji su njezini protagonisti, dakle pjevači) ukorijenjena sve od vremena utemeljenja župe sredinom 17. stoljeća, po brojnim je glazbenim postupcima i karakteristikama prepoznatljiv na regionalnoj, ali i lokalnoj razini.⁶

Koliko je do sada poznato, pučko se crkveno pjevanje u Vranjicu njegovalo barem od prve polovine 18. stoljeća,

a moguće je i ranije. U *Knjizi mrtvih* (1742. - 1803.) zasvjeđeno je tako kako su već 1743. mjesni bratimi »kantali misu« za pokojnoga člana svoje »skule« (sl. 1).⁷ Godine 1857. »nadstojnik od Solina od Vragnice« Martin Ivlić za župnu je crkvu sv. Martina od prepisivača Grge Bezića iz Grohota na Šolti naručio rukopisni *Xivot Svetoga Spiridjuna* iz kojega su se obavljala pjevanja »žiča« toga sveca zaštitnika pomoraca i maslinara.⁸ Koncem istoga stoljeća, godine 1894. imenom se navodi četrnaest crkvenih pivača, dok se iz jednoga dokumenta iz 1886. doznaje i da je glavni pjevač u crkvi dobivao stalnu novčanu nagradu.⁹ Iz ovih nekoliko podataka vidljivo je kako je od 18. do 20. stoljeća pučko crkveno pjevanje u Vranjicu bilo konstantno njegovano. U proteklom pak stoljeću takvo je muziciranje dobilo nove poticaje oformljenjem Crkvenoga pjevačkog društva godine 1926.¹⁰ i, bitno je to spomenuti, učestalom suradnjom pjevača sa stručnim voditeljima, što se nastavilo do vremena današnjice.

5 Osim u crkvenomu pjevačkom zboru, dio vranjičkih pjevača pojedine sakralne napjeve svoje župe izvodi i u okrilju koncertnih nastupa vokalnoga ansambla Chorus Cantores koji je osnovan godine 1997. (po kazivanju pjevača B. Mikelića i Lj. Jurića).

6 Istovrsni pjevači, primjerice u Klisu, Solinu, Mravincima ili Kučinama, s kojima oni iz Vranjica redovito dolaze u interakciju (npr. kod pjevanja sprovoda), među sobom dobro poznaju glazbene odlike (melodije, fiorete, kadence i sl.) pojedinih navedenih pjevačkih skupina. U tu činjenicu više sam se puta i sâm uvjero, osobito u razgovorima s onima koji imaju dugogodišnje pjevačko iskustvo. Pojedinci se bez poteškoća još uvijek lako prisjećaju karakteristika interpretacija pojedinih »starih pivača« koji su određene naslove godinama izvodili solistički.

7 Točno svjedočanstvo glasi: »Godište go[spodij]novo 1743. Ovo učiniše bratimi S. Martina digoše vosak i kantase misu za njova bratima Ivanka Bulića koji je umra u kunpaniji kapitana Goričija prošasnoga julia na 1742., reko ovici [i] kanta misu kurat don Marko Pavić.« Na ustupanju fotografije i na transliteraciji teksta s bosancice sručno zahvaljujem Ivanu Grubišiću.

8 Zahvaljujem župniku don Ivanu Matković i mag. archeol., mag. hist. Ninu Švonji na pomoći i omogućenju pristupa župnim arhivalijama.

9 D. Kečkemet - I. Javorčić 1984, str. 119.

10 Usp. K. Duplančić 2011, str. 12.

Prisustvo glazbeno ospozobljenih pojedinaca tijekom proteklih pola stoljeća, ponajprije kapucina o. Mije (Miška) Tomašinca iz Splita, zatim mještanā Tome Bulića i Mirka Mikelića, kojima se svojedobno pridružila i Skolastika s. Arsenija Vidović, izvedbama mjesnih pjevačkih generacija uz kontinuiran rad svakako je osiguravalo i izvjesnu dozu povećanja izvođačkih sposobnosti.¹¹ Pojedini pjevači navedenu će okolnost nerijetko ocijeniti kao izvor stnovitoga, kako sami kažu, akademizma što su ga time - na poseban način uvježbavajući i izvodeći skladana homofonijska ili polifonijska djela - uzmogli usvojiti.¹² Liturgijska i glazbenička formacija voditelja zbora utjecala je k tome i na izmjene (tj. osvremenjenja) što su se najvećim dijelom ticale prihvaćanja novi(ji)h, tj. aktualnih tekstovnih

predložaka, shodno stremljenjima liturgijske obnove Drugoga vatikanskog sabora (1962. - 1965.) te zastupljenost orguljske potpore koja je u posljednjim desetljećima znatno srasla s njihovim vokalnim izvedbama.¹³

U kompleksu vranjičkoga obrednog pjevanja pogled današnjega istraživača svakako se mora zaustaviti i na jasno prisutnoj četvrtoj zborskoj dionici, onoj baritonskoj, čvrsto utkanoj u tkivo većine višeglasnih izvedaba u koje je uvedena tijekom proteklih tridesetak godina. Mada kao takav ovaj glas ne predstavlja izvorni pučki glazbeni izričaj - koji se u svojemu krajnjemu vertikalnom granjanju s vremenom doista uvjerljivo uzmogao razviti do dijatonskoga modalno-tonalitetnog (homofonijskog) troglasja - danas ga bez sumnje valja promatrati njegovim



Slika 2

Vranjički pjevači na probama zpora (snimio M. Jankov, 2015.)

11 Osim pjevanja u crkvenom zboru mnogi od vranjičkih pjevača bili su aktivni i u drugim vokalnim ansamblima, primjerice Vokalistima Salone, Oktetu DC, Zboru HNK-a u Splitu i sl.

12 Još 1984. Petar Zdravko Blažić pjevanje crkvene namjene u Vranjicu u odnosu na ono u Stobreču, Solinu i splitskom Velom Varošu ocijenio je »najumjetničkijim«. Usp. P. Z. Blažić 1984, str. 420.

13 Ta pak okolnost nije u Vranjicu izoliran slučaj. Kako mi je u razgovoru potvrdio dr. Jerko Martinić, naš dugogodišnji istraživač i vrstan poznavatelj glagoljaškoga pjevanja, slično je bilo i u nekim drugim dalmatinskim sredinama što su u svojim župnim crkvama osim orgulja imale i orguljaša koji je umio mjesne napjeve adekvatno harmonizirati i time pjevačima omogućiti znatnu intonativnu potporu. Ta okolnost, iako doista atipična, bez sumnje je utjecala da su se obredi poput pjevanih dijelova božanskoga Časoslova - Večernjih (Večernja) odnosno Jutarnjih (Jutrenja) - uspjeli u vranjičkoj crkvenoj pjevačkoj praksi očuvati sve do današnjega dana. Evidentno je to u konačnici još uvijek, kada prilikom izvedbe pojedinih svećanih Večernjih na koru često i nisu prisutni svi članovi zpora (usp. sl. 5); orgulje svojim zvukovljem (s diskretno koncipiranom registracijom) tada na poseban način olakšavaju pjevanje zborskih dijelova okupljenom broju pjevača.

integralnim dijelom. Uostalom, kao što su nekada (nemoćuće je točno znati kada i po komu) bile osmišljene i same (vodeće) melodijske dionice I. i II. tenora s pripadajućim im basovskim pratnjama, temeljenima isključivo na pjevačkomu osjećaju za »šekondiranje«, na sličan je način tijekom posljednjih triju desetljeća uveden i bariton - spontano i u svojoj artikulaciji glazbeno sasvim logično.¹⁴ Svojim gibanjima, kako ćemo to u primjerima koji slijede vidjeti, taj se glas oslanja na izbor tonova iza akorada već postojećih harmonijskih funkcija: toničke, dominantne i subdominantne. Bariton odgovara svojevrsnoj dionici trećega tenora, a dosta nalikuje i basu od kojega je u pojedinim primjerima čak i statičniji (usp. npr. notne priloge br. 15 i 19). Melodijskim kretanjima taj glas dakle vrši ulogu melodijske spone između prostora basa i diskanta popunjujući, kao srednji glas, zvukovno već zasićenu tenorsko-basovsku lagu.¹⁵ U nekim, međusobno sličnim glazbenim slučajevima, pjevači praktički identično tenorsko-basovsko tvorivo umiju bez poteškoća izvoditi troglasno i četverglasno (usp. notne priloge br. 17 i 18).

Obrađujući ovom prilikom dio pučko-crkvenih pjevačkih formi koje na koru vranjičke crkve imaju stoljetnu prisutnost logično je uputiti se u izlaganje materije induktivnim pristupom, dakle od jednostavnijega k težemu. Pritom se, usporedno s proširivanjem sagledavanja kvalitativno-kvantitativnih sastavnica odabranih jedinica, izloženih u presjeku od jednoglasja do četveroglasja, redovito uočava i spomenuta logičnost melodijskih promjena što ih

je analiziranjem moguće detektirati. Uspoređujući međusobno jednostavne i složen(ij)e napjeve zamjetna je dakako i njihova tematsko-dispozicijska povezanost: ono što je u prvima bilo rudimentarno prisutno, u potonjima će pokazati jasne rezultate pjevačke evolutivne transformacije.¹⁶

Obradena građa

U nastavku članka obrađeno je pjevanje antifonā, solističkih zaziva s pripadajućim im zborskim odgovorima, otpjevā, psalama, posljednicā te konačno dviju (tijelovskih) paraliturgijskih pjesama.¹⁷ Ukratko, riječ je o pučkim glazbenim primjerima kojih izvedbe predstavljaju reprezentativan uzorak zastupljenih načina/oblika obrednoga pjevanja u Vranjicu: od solističkih do skupnih interpretacija, u rasponu od jednoglasja do četveroglasja (mjestimično i krnjega peteroglasja), primjene kontrafakture ali i posebnih melodija koje su svojom fizionomijom vezane isključivo za jedan tekst.¹⁸

• **Antifone** (od grč. *antí* = prema, protu + *phōnē* = glas, *antiphōnō* = odgovarati; lat. *antiphona*) predstavlja pripjev što ga (na misi) od pjevača-solista preuzima zbor (i puk) izvodeći ga između pročitanim/otpjevanim versima psalma (antifonalni psalmi), dok se u slučaju moljenja Časoslova solistički ili skupno izvodi na početku i na kraju psalma (alternirani psalmi).¹⁹ U glazbenomu smislu svrha je antifone da pripadajućemu psalmu odredi ton (u provenijenciji službenoga crkvenog, gregorijanskoga

14 U slučaju ove dionice k tome se može i s velikom sigurnošću identificirati i samo vrijeme nastanka pa čak i pjevači koji su je prvi počeli izvoditi. O tome nam jedan od dugogodišnjih vranjičkih pjevača, bariton B. Mikelić kazuje sljedeće: »Pučko crkveno pjevanje u Vranjicu se tradicionalno izvodilo solistički, dvoglasno i troglasno - sve negdje do kraja 1980-ih ili početka 1990-ih godina. Pjevačkim sazrijevanjem u nekim troglasnim pučkim napjevima počeli smo tada primjenjivati i četveroglasje, prvi bas - bariton. U početku su to bili napjevi koji su se češće pjevali tijekom godine, npr. oni na sprovodnim obredima; nakon toga smo slično počeli postupati i u napjevima *Puče moj, Ispovidajte se, Puna tuge i sl.*, a napisljetu - pa tako i danas - to primjenjujemo kod većine napjeva, gdje god je to moguće dobro uklopiti u odnosu na basove i tenore...« (Iz usmenoga priopćenja autoru članka od 2. lipnja 2016.). Usp. i citat J. Benića (r. 1938.), dugogodišnjega pjevača zbara Chorus Cantores i nekadašnjega člana vranjičkoga crkvenog zbara, u K. Duplančić Herman 2015, str. 123.

15 Analizom glazbenih primjera razvidno je uostalom da se apstrahiranjem linije baritona lako daju izdvojiti tri preostale, starije (u odnosu na njega izvorne) pučko-pjevačke dionice I. i II. tenora i basa. Bitno je naglasiti kako se melodija baritona nigdje u primjerima ne može ocijeniti dionicom koja bi po ičemu bila zvukovno preupadljiva ili možda dominantna. Redovito je to u odnosu na I. i II. tenore i basove tiša dionica, koja u kolektivnim nastupima zbara pridonosi njihovoj boljoj fuziji.

16 U notografskomu smislu naglasak je bio na preciznu (koliko je to konvencionalnim notnim pismom bilo moguće ostvariti) prikazu akcentuacije pjevanih riječi i melodijskih krivulja koje su, iako već godinama jasno diferencirane, uz svoju ritamsku i harmonijsku okosnicu ipak prirodno podložne povijesnim (gdjegdje i časovitim) promjenama svojega izgleda. Shodno opsegu i namjeni ovoga članka, transkripcije čitatelju podastiru osnovno gradivo iz kojega se razaznaje egzemplarna glazbenotvorbena fizionomija pojedinih naslova; u nekim slučajevima veća količina notnoga priloga, nastala transkripcijom u glazbenom pogledu ponovljenoga materijala, opravdana je ilustracijsom primjenjenih varijacijskih postupaka što su najizrazitiji na planu ritmike. Kako bi se u tekstu ovoga članka izbjeglo nepotrebitno ponavljanje, sve ono što je ranije bilo rečeno o osnovnim odlikama vranjičkoga pučkog vokalnog izražavanja moguće je primjeniti i na ovaj pregled. Usp. M. Jankov 2011.

17 Među odabranim naslovima prisutni su napjevi koji se po načelu kontrafakture rabe pri izvođenju većega broja tekstova, što ih u punomu smislu riječi čini tipskim melodijsko-harmonijskim tvorbama. Suprotno njima, postoje napjevi kojih je glazbena fizionomija u cijelosti vezana za svoj tekst te ih pjevači - bez obzira na element glazbene praktičnosti tipskih melodija - ne prenose na (moguće) druge predloške. Kao takvi, ovi su naslovi u praksi često podložni devijacijama i, posljedično, zaboravljanju, što ih na poseban način čini vrijednima zabilježbe.

18 Pripadajući prilozi među sobom ne tvore sustav tematski zaokružene slike, kako je to bio slučaj u nekim mojim ranijim obradama pučkih crkvenih napjeva glagoljaške provenijencije s područja Klisa i Solina, već se danim izborom nastoje osvijetliti načelne pjevačke osobitosti obrednoga pjevanja u Vranjicu.

19 Usp. A. Badurina 2006a , str. 133.

pjevanja), dok se u misaonome pogledu njome ilustrira sadržaj psalma i njegova tematska povezanost s danom u koji se pjeva.

U Vranjicu se svi napjevi antifona, dakle oni pučko-glagoljaških korijena, izvode ili su se izvodili jednoglasno i dvoglasno. Solističke su antifone vezane uz slavljenje božanskoga Časoslova dok su one dvoglasne (najčešće u interpretaciji dvojice pjevača), makar tek jednom godišnje, dio euharistijskoga bogoslužja Velikoga četvrtka (pri-lilikom mise Večere Gospodnjе).

Antifona *Upravi, Gospode Bože moj* (notni prilog br. 1), dio nekadašnje I. Noćnice iz Jutrenje za mrtve - kako se to vidi iz Vlašićeva *Bogoslužbenika*²⁰ - jednoglasna je solistička tvorba silabičkoga karaktera satkana od dviju fraza.²¹ Melodija je sadržana u rasponu kvarte (odgovarajući molskomu odnosno [na ton b] transponiranom prvom dorskom tetrakordu s tonovima b - c¹ - des¹ - es¹), s naznakom da joj se u kadenci, pridruženjem donjega ukrasnog (za polustepen od note finalis udaljena) tona

a, ambitus povećava do intervala smanjene kvinte. Suzdržana i postupnim pomacima oformljena melodija na dvama je mjestima prekinuta tercnim skokom (najprije uzlazno-silaznim, a zatim samo silaznim): prvim skokom istaknut je gornji melodijski vrhunac (ton e¹), dok mu se ubrzo zatim skokom u suprotnom smjeru suprotstavlja njezina najniža točka. Iako nije zaboravljena, ova se antifona u Vranjicu - otkad je mjesno groblje godine 1981. prebačeno na Lovrinac, čime su bitno izmijenjeni/reducirani i sami sprovodni obredi (a s kojima posljedično i količina do tada tradicionalno zastupljena pjevačkoga repertoara) - više ne izvodi. Ipak, zanimljivo je navesti kako ju (praktički neizmijenjenu)²² još uvijek izvode crkveni pučki pjevači iz Vranjicu nedaleka Klisa, koji su je svojevremeno bili naučili od T. Bulića.²³

Varijanta toga napjeva sačuvana je doduše u primjeru antifone *Čuvaо te Gospodin od zla svakoga*²⁴ (notni prilog br. 2) koja je dio danas važećega Časoslova za pokojne (u Večernjoj)²⁵ i predstavlja aktualan melodijski tip na temelju

[Notni prilog br. 1] Ant. *Upravi, Gospode Bože moj*

Pučki crkveni napjev iz Vranjica
Prema snimci Lj. Stipišića (1996.) transkribirao M. Jankov

Recitativo – libero

U - pra - vi, Go - spo - de Bo - že moj, pred li - cem two - jim put - moj._____

[Notni prilog br. 2] Ant. *Čuvaо te Gospodin od zla svakoga*

Pučki crkveni napjev iz Vranjica
Snimio (2011.) i transkribirao M. Jankov

Recitativo – libero

Ču - va - o te Go - spo - din od zla sva - ko - ga, ču - va - o du - šu two - ju._____

20 Usp. P. Vlašić 1923, str. 373.

21 Solist je D. Jurić.

22 Usp. M. Jankov 2016, str. 236 (notni primjer br. 35).

23 Usp. M. Jankov 2016, str. 231.

24 Solist je D. Jurić.

25 Usp. Božanski Časoslov 2011, str. 1035.

[Notni prilog br. 3] Ant. Dodoše Marija Magdalena i druga Marija

Pučki crkveni napjev iz Vranjica
Snimio (2015.) i transkribirao M. Jankov

Recitativo – libero

Do-do-še Ma-ri - ja Mag-da-le-na i dru-ga Ma-ri - ja po-gle-da-ti grob, a - le - lu - ja.
ja.

kojega se pjevaju i sve druge antifone prilikom izvođenja spomenutoga Oficija. lako otpjevana u znatno nižoj intonaciji, melodija ove jedinice jasno sugerira blizinu prethodno analizirane antifone. I u ovomu je slučaju riječ o napjevu ambitusa smanjene kvinte te glazbenoj tvorbi satkanoj od dviju fraza slične duljine, s tom razlikom da je melodija dotičnoga primjera, osim silaznoga kvartnog skoka što je dijeli na sredini, u cijelosti sazdana od sekundnih pomaka. U slučaju ove antifone svakako valja primijetiti i njezinu kадencnu formulaciju koja se s identičnim intervalskim međuodnosima tonova uporabljenoga pentakordnog niza javlja još i u slučaju Jobova Štenja *Prostí mi, Gospode.*²⁶

Antifona *Dodoše Marija Magdalena i druga Marija*²⁷ (notni prilog br. 3) potječe iz II. uskrsne Večernje.²⁸ I ovaj napjev silabičkoga je ustroja te opsega kvinte (u ovomu slučaju čiste). Melodijska linija disponirana je u prvome eolskomu (odnosno molskomu) tetrakordu, kojemu se na kraju pridružuje nota ispod finalisa, od njega udaljena za interval cijelog stepena. Postupno sekundno gibanje u dva je navrata, pri kraju srednje (prve) kadence te na početku druge fraze, razbijeno skokovima male terce. Napjev prikazan u priloženoj transkripciji isti je za sve antifone koje se pjevaju prilikom slavljenja Časoslova tijekom liturgijske godine²⁹ i kao takav pripada tipskim³⁰ melodijama: razlika među pojedinim primjerima ovisi isključivo o duljini pjevanoga teksta koji pjevač, ovisno o iskustvu i glazbenom osjećaju, iznosi adaptiran³¹ na isti, poznati

melodijski predložak pa je samo po sebi razumljivo da se razlike među raznim primjerima ove jedinice ispoljavaju prvenstveno na području ritmike.

Antifone *Pošto Gospodin ustade od večere* (prva a.) i *Gospodine, zar ti da meni pereš noge*³² (druga a.)³³ (notni prilog br. 4)³⁴ iz mise Večere Gospodnje na Veliki četvrtak (prilikom obreda pranja nogu) posjeduju jednostavnu silabičku modalnu strukturu tercne melodijske dispozicije i međusobno su identične. Duljina fraze ovisi o količini pjevanoga teksta s napomenom da u slučaju početne fraze melodija započinje za sekundu niže od finalisa (tonom as), dok se u ostalim prilikama (u nastavku) njezin početak pomiče za sekundu naviše od istoga tona (na ton c¹). Osobitost je ovoga primjera, što do izražaja dolazi u slučaju antifone *Gospodine, zar ti da meni pereš noge?* - analogno u njoj iznesenu dijalogu između Krista i apostola Petra - razdioba izvedbe među dvojicom solista.

Mi treba da se hvalimo križem pjeva se kao ulazna antifona³⁵ na misi Večere Gospodnje. Posjeduje tercno oformljenu modalnu melodiju, istovjetnu onoj u prethodno opisanoj jedinici. Međusobnu razliku međutim ostvaruje činjenica da početno jednoglasje (prilikom čega I. i II. tenori u unisonu izvode melodiju antifone, a na jednak je način iznose i duboki glasovi) pjevači mjestimično pokušavaju pretvoriti u dvoglasje. Doslovni melodijski unisoni paralelizam prekida se u trenutku prve odnosno završne kadence. Pritom se tercnim skokom u protupomaku iz

26 Zbog svoje složenosti, obrada »štenjā« koja se u Vranjicu izvode na više različitih melodija planirana je kao tema članka u nekoj budućoj prilici.

27 Solist je M. Jurić.

28 Usp. Božanski Časoslov 2011, str. 628.

29 Izuzev u slučaju Večernje za pokojne.

30 Usp. M. Jankov 2016, str. 70.

31 Kako se u slučaju antifona (a vidljivo je to i u slučaju sa psalmima i nekim drugim primjerima) ne radi o vezanugovoru, primjena kontrafakture na određeni se način može smatrati slobodnom. Usp. J. Andreis 1974.

32 Solisti su A. Jurić (I.) i M. Jurić (II.).

33 Aktualni obrednik za čin pranja nogu propisuje šest antifona. Ovisno o duljini trajanja pranja dvanaestorici osoba koji predstavljaju Kristove apostole, antifone se, ukoliko se sve otpjevaju, mogu ponavljati. Usp. Veliki tjedan 2009, str. 115 i 116.

34 Usp. Veliki tjedan 2009, str. 115.

35 Usp. Veliki tjedan 2009, str. [111].

[Notni prilog br. 4] Ant. Pošto Gospodin ustade od večere

Pučki crkveni napjev iz Vranjica
Snimio (2016.) i transkribirao M. Jankov

Recitativo – libero

Solo I. Po - što Go-spo-din u - sta - de od ve - če - re, na - li - je vo - de u pra - o - nik
i po - čne u - če - ni - ci - ma pra - ti no - ge: taj im pri - mjer o - sta - vi.

Ant. Gospodine, zar ti da meni pereš noge?

Recitativo – libero

Solo II. Go-spo-di-ne, zar ti da me-ni pe-reš no - ge? Solo I. Od - go-vo - ri mu I - sus:
Solo II. A - ko ti ne o - pe-re-m no - ge, ne - češ i - ma - ti dije - la sa mnom. (...)

unisona formira interval kvinte kojemu se već u nastavku, na završnomu suzvučju, uslijed sekundnoga paralelnog pomaka naniže, pridružuje još jedan identični interval prazne ali apartne zvučnosti. Osim na spomenutim mjestima, dvoglasni je slog (dvaput u tercnom te jednom u kratkotrajnu sekundnom suzvučju) prisutan i u drugoj te trećoj frazi antifone.

Na primjeru *Krist nam se rodio*³⁶ (notni prilog br. 6) - antifone iz božićnoga Bdjenja³⁷ - jasno je vidljiv daljnji put započete melodijske vertikalne nadopune osnovnoga jednoglasnog napjeva antifone koja je na Veliki četvrtak pratila obred pranja nogu, čime se stvara i upečatljiv dojam njezine durske zvučnosti. Uvedenim pjevačkim zahvatima ova jedinica postaje troglasna tj. pseudočetveroglasna tvorba: netom po solističkoj ekspoziciji osnovnoga napjeva (započinje ga netko od II. tenora), melodiju

u višeglasju prihvata čitav zbor. To se realizira tako da je II. tenori doslovno ponavljaju, I. tenori izvode je superponiranu za interval terce, a baritoni i basovi, podvostručujući osnovnu liniju paralelizmima u unisonu te, u završnoj frazi (basovi) u donjoj oktavi. U trenutku dok I. i II. tenori vrše prvi tercni skok naviše, baritoni i basovi u unisonu vrše identičan skok u suprotnu smjeru. Time se formira nepotpuni (mali molski) septakord (bez tona as) za kojim neposredno slijedi silazni paralelni pomak u (mali durski) također nepotpun septakord (ni on ne sadrži tercu dotičnoga četverozvuka - ton g). Strogo uvezši, opisana zbivanja (paralelizmi) i formacija složenijih akordnih struktura (nepotpuni septakordi oformljeni netom nakon dvoglasnoga suzvučja terce) u dotičnomu napjevu više su plod inercije tercnih gibanja zastupljenih dionica negoli promaci koji bi svojom upečatljivom zvučnošću bili kakvim

³⁶ Solist je M. Mikelić.

³⁷ Usp. Božanski Časoslov 2011, str. 456.

[Notni prilog br. 5] Ant. Mi treba da se hvalimo križem

Pučki crkveni napjev iz Vranjica
Snimio (2016.) i transkribirao M. Jankov

Moderato

Mi tre - ba da se hva - li-mo kri - žem Go - spo - di - na na - še - ga I - su - sa Kri - sta,
u ko - je - mu je spas, ži - vot i us - kr - snu - če na - še, po ko - je - mu smo spa - še - ni i o - slo - bo - đe - ni.

[Notni prilog br. 6] Ant. Krist nam se rodio

Pučki crkveni napjev iz Vranjica
Prema snimci Lj. Stipišića (1996.) transkribirao M. Jankov

pjevačko-izvedbenim pravilom, osobito onim izvorne modalne strukture. Osim što se prilikom obreda izvodila tek jednom godišnje, u Badnjoj noći, ova se antifona danas u praksi rijetko kada može čuti mada je se pjevači još uvijek dobro prisjećaju.³⁸

- U grupi **zaziva s odgovorima** obrađeni su napjevi što se izvode responzorijalno (na relaciji između solista i

zbora) ili pak antifonalno (u dijalogu zbora i puka). Tu prvenstveno pripada uvodni redak *Otvori, Gospodine, usne moje s odgovorom / usta će moja navješčivati hvalu tvoju* (notni prilog br. 7) iz pozivnika u Časoslovu.³⁹ Ova jedinica, mada danas u uporabi s drugim tekstrom (tj. tekstovima),⁴⁰ pjevala se prilikom božićne Jutarnje u Badnjoj noći sve do godine 2008., nakon čega je obavljanje (anticipacija)

38 Po kazivanju M. Jurića, ovu antifonu (u sklopu s pripadajućim joj psalmom 95 [94]) na svojim koncertnim nastupima izvode pjevači zbara Chorus Cantores.

39 Usp. Božanski Časoslov 2011, str. 35.

40 Na istu se melodiju pjeva uvodni redak s odgovorom u sklopu Večernjih, odnosno drugi psalam i Gospin kantik *Veliča* (to vrijedi za molitve Večernje na Božić, Uskrs i Duhove i slavlje posvete crkve, dok pokojnička Večernja posjeduje svoje napjeve). Usp. M. Jankov 2011, str. 186.

[Notni prilog br. 7] Božićno bdjenje

– redak i odgovor –

Pučki crkveni napjev iz Vranjica

Prema snimci iz 2004. transkribirao M. Jankov

Senza rigore

Svećenik: *V*O - tvo- ri, Go-spo-di- ne, u - sne mo je.

Con anima

Zbor: *R*) I us-ta će mo-ja na-vje-šći-va-ti hва-lу two - (o) - ju.

Sla-va O - cu i Si - nu i Du-hu Sve - (e) - to - mu.

Ka - ko bi - ja - še na po - če - tku

ta-ko i sa-da i va-zda i u vije - ke vje - (e) - ko - va.

božićne Jutarnje zamijenjeno Bdjenjem.⁴¹ Dotični napjev tvorba je izrazitoga dursko-tonalitetnog ugođaja i izvodi se četveroglasno. Pjevanje započinju I. i II. tenori, a na određenim mjestima pridružuju im se donji glasovi. Budući da se i sami basovi među sobom mjestimično dijele, podržavajući time tercna zvučanja tenora istovremeno dvama tonovima (F i c), konstelacija zastupljenih dionica na trenutke donosi i nepravo peteroglasje.⁴² Osim dobro poznatoga izdržavanja pedalnih tonova, ovaj primjer ilustrira još jedan od ustaljenih postupaka basiranja, naime onaj pri kojemu - sa svrhom punije zvučnosti - nastaju paralelni kvintni pomaci (tj. silazni niz od čak tri usporedna kvintakorda).

Prilikom obavljanja pobožnosti Križnoga puta tijekom korizmenih nedjelja i na blagdan Cvjetnice (na uri klanjanja) u Vranjicu se izvode marijansko-korizmenna posljednica *Puna tuge Majka staše* (notni prilog br. 16), zaziv *Klanjamо ti se, Kriste, i blagosiljamо tebe s odgovorom Jer si svojim svetim križem svijet otkupio* (notni prilog br. 8) te *Litanije na »Put križa«*⁴³ (notni prilog br. 9).

Oba dijela zaziva *Klanjamо ti se, Kriste* i pripadajućega mu odgovora silabičke su strukture te jednake, modalne tvorbenosti, s razlikom dvoglasja koje se formira kod izvedbe odgovora. Solistička dionica svećenika, zaziv,

disponirana je sekundnim pomacima u opsegu kvarte koje tonovi odgovaraju na ton a transponiranu prvom dorskom tetrakordu (tonovi a - h - c¹ - d¹). Istu melodiju u odgovoru ponavljaju svi tenori, s time da im se istovremeno, u dvoglasju, pridružuju baritoni i basovi čija će tercna pratnja u samoj kadenci prijeći u dobro nam znano suzvučje šuplje kvinte.⁴⁴

Litanije na »Put križa« napjev je antifonalne izvedbe, između zbora i puka koji mu se redovito pridružuje u prijevu. Opseg melodije odgovara intervalu kvinte, a po svim zvukovnim odlikama ovaj je naslov još jedan primjer elaborirane četveroglasne tvorbe jasne durske zvučnosti. Pjevanje obično započinje netko od I. tenora s naknadnim priključenjem ostatka donjih glasova, najprije II. tenora, a zatim i baritona i basova. Prateći vodeće tenorske dionice, duboki glasovi afirmiraju harmonije tonike, subdominante i dominante. Razlika između zaziva i odgovora u osnovi se svodi na distinkciju među njihovim početnim frazama (druga i treća fraza međusobno su identične).⁴⁵ Od akorada se u napjevu javljaju durski kvintakordi, sekstakord te potpuni mali durski (dominantni) septakord, dok im se - gibanjem donjih dionica u odnosu na I. i II. tenore - sredinom prve fraze pripjeva svojom zvučnošću kratko pridružuje i potpuni molski kvintakord. Važno je

[Notni prilog br. 8] Klanjamо ti se, Kriste

Pučki crkveni napjev iz Vranjica
Snimio (2016.) i transkribirao M. Jankov

Solenne ma semplice

Svećenik: Kla - nja - mo ti se Klanjamо ti se Kri - ste i bla - go - si - vlja - mo te - be.

Zbor: Jer si svo - jim sve - tim kri - žem svijet ot - ku - pi - o.

Con energia

41 Po kazivanju pjevača. Usp. i M. Jankov 2011, str. 186, bilj. 63.

42 Čini se da u ovomu postupku leži djelomično i odgovor na način formiranja baritonske dionice, budući da pjevači (osobito oni s dugogodišnjim iskustvom) bez poteškoća određuju kada im je pjevati koji od tonova što im stope na izboru.

43 Po predlošku kojim se služe pjevači (sl. 4).

44 Dok su u nekim drugim, analognim slučajevima u kvintno disponiranim kadencama česte dopune tonom terce (koju obično izvode II. tenori), u ovomu je primjeru pravilo da izvorna dvoglasna kadanca ostaje nepromijenjena.

45 Fraze koje uglazbljuju tekst prošnje »smiluj se nama« u ovomu primjeru melodiski su istovjetne analognomu dijelu u solinskomu napjevu *Litanija lauretanskih BDM*. Usp. M. Jankov 2013, str. 177.

[Notni prilog br. 9] Litanije na “Put križa”

Pučki crkveni napjev iz Vranjica
Snimio (2016.) i transkribirao M. Jankov

Poco lento, pietoso

O-če, ne - be-ski Bo - že, smi - luј se_ na - ma.

PRIPJEV
Maestoso

I-su-se, u - fa - nje na - še, smi - luј se_ na - ma.

Si-ne, vje - čni Bo - že, smi - luј se_ na - ma. (...)

još navesti da je ovaj napjev, osim u Vranjicu, prihvaćen i u drugim sredinama. Naime još od godine 1989., kada je utemeljena smotra pučkih korizmenih napjeva pod nazivom *Puče moj u splitskoj konkatedrali sv. Petra apostola*, vranjički crkveni pjevači izvode *Litanije na »Put križa«* na kraju koncerta. Uobičajilo se međutim da im se tom prilikom u pjevanju kod izvedbe odgovora pridruže i ostali pjevači koji sudjeluju u navedenoj smotri (sl. 3).⁴⁶

• **Otpjevi/pripjevi ili responzoriji** (lat. *responsorium*) = stih psalma [koji pjeva pojedinac] predstavljaju dio brebijara, a sastavljeni su od nevelikih dijelova što se nанизmjenično čitaju ili pjevaju nakon lekcijā u Časoslovu. Jedan pjevač izvodi pritom stihove psalma, dok drugi, kao odgovor, ponavlja vers nositelj teme responzorija i dana.⁴⁷ Od primjera iz Vranjica donijeta su u nastavku dva naslova, oba danas izvan uporabe:⁴⁸ *Vjerujem da Otkupitelj moj*

46 Iz vlastitoga iskustva mogu potvrditi da napjev *Litanija na »Put križa«* redovito u procesiji na Veliki petak izvode i pjevači konkatedrale sv. Petra u Splitu.

47 Usp. A. Badurina 2006b , str. 539.

48 Ovih napjeva pjevači se još uvijek dobro prisjećaju. Po kazivanju M. Jurića responzorij *Vjerujem da Otkupitelj moj živi* danas ponekad koncertno izvode pjevači ansambla Chorus Cantores.



Slika 3

Vranjički pjevači predvode izvedbu Litanija na »Put križa« na smotri pučkih korizmenih napjeva Puče moj u splitskoj konkatedrali sv. Petra (snimio M. Jankov, 2016.)

LITANIJE POSLIJE PUTA KRIŽA
(i na zajedničkoj crti klanjanja na Cvjetnicu)

Oče nebeski Bože, smiluj se nama!
Sine vječni Bože, smiluj se nama!
Duše Sveti Bože, smiluj se nama!
Sveta Trojice jedini Bože, smiluj se nama!
Isuse otkupljenje naše, smiluj se nama!
Isuse spasenje naše, smiluj se nama!
Isuse ujeho naša, smiluj se nama!
Isuse učitelju naš, smiluj se nama!
Isuse obrano naša, smiluj se nama!
Isuse utočište naš, smiluj se nama!
Isuse ljubavi naša, smiluj se nama!

NAPOMENA: Poslije svakog zaziva, puk pjeva:

ISUSE UFANJE NAŠE, SMILUJ SE NAMA

Slika 4

Litanije poslije Puta križa, faksimil

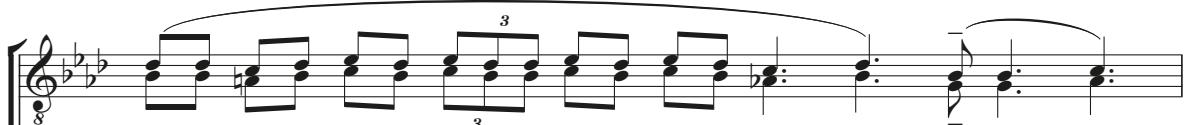
[Notni prilog br. 10] Vjerujem da Otkupitelj moj živi
– otpjev –

Pučki crkveni napjev iz Vranjica

Prema snimci Lj. Stipišića (1996.) transkribirao M. Jankov

Agitato, ritmico

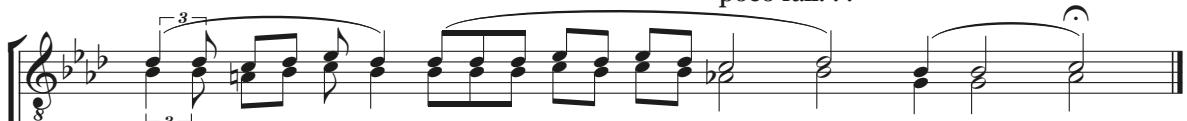
Vje - ru - jem da Ot - ku - pi - telj moj ži - vi, i da ču _ u naj - po - sljed - nji dan us - kr - snu - ti iz zem - lje.



I u tije - lu mo - jem vi - djet ču Bo - ga Spa - si - te - lja svo - ga._____



Ja sâm vi - djet ču ga, a ne dru - gi, i o - či će mo - je gle - da - ti._____

**poco rall. . .**

I u tije - lu mo - jem vi - djet ču Bo - ga Spa - si - te - lja svo - ga._____



živi (iz nekadašnjega *Oficija za mrtve*)⁴⁹ i *Danas nam s neba siđe mir istiniti* (iz božićnoga Bdjenja)⁵⁰.

U prvom slučaju (notni prilog br. 10) riječ je o rezonančnoj izvedbi iz *Jutrenje za Mrtve* (na I. Noćnici), koji se u obrednoj praksi redovito izvodio sve do preseljenja vranjičkoga groblja na splitski Lovrinac.⁵¹ Napjev se odlikuje kombinacijom molskih(!) i durskih harmonijskih karakteristika, dok se u njegovoj melodijskoj podlozi (sadržanoj u liniji II. tenora) jasno razabire recitativno koncipirana tvorba modalnih karakteristika. Basovska je dionica ustvari za oktavu niže

podvostručena linija II. tenora od kojega je dijeli naknadna, kvartno i kvintno joj jukstapozicionirana linija baritona. Donji glasovi gotovo se u cijelosti realiziraju paralelnim kvintnim pomacima, što se prekida svega u nekoliko navrata: u kadencama koje svojim ustrojem u potpunosti odgovaraju poznatim harmonijskim formulacijama zaključnoga spoja dominantne i toničke harmonije.

U drugomu primjeru otpjeva iz božićnoga Bdjenja (notni prilog br. 11) još jednom može se detektirati melodijska podloga ranije analiziranih antifona *Pošto*

[Notni prilog br. 11] Danas nam s neba siđe mir istiniti – otpjev –

Pučki crkveni napjev iz Vranjica

Prema snimci Lj. Stipišića (1996.) transkribirao M. Jankov

Allegretto

Da-nas nam s_ne-ba si-đe mir is-ti-ni-ti; * danas nad svim svije-tom med ka-pa s_ne-be - sa.

Da-nas nam za - si - nu dan ot - ku-plje-nja no - vog', 'što nam ga Bog o - da-vna pri-pra - vi,

dan vje - čne sre - ée. * Da - nas nad svim svije - tom med ka - pa s_ne-be - sa.

49 Usp. P. Vlašić 1923, str. 376, 377.

50 Usp. Božanski Časoslov 2011, str. 462.

51 Po kazivanju pjevača.

Gospodin ustade od večere (notni prilog br. 4) i *Krist nam se rodio* (notni prilog br. 6). I ovom prilikom vidljiva je horizontalna nadgradnja što je omogućuju I. tenori te bariton i basovi. Ipak, za razliku od primjera antifone *Krist nam se rodio*, također višeglasno oformljene, ovaj naslov u baritonskoj dionici, koja svojim gibanjem u odnosu na fizionomiju koju je imala u navedenoj božićnoj antifoni pokazuje neznatno modificiranu melodijsku putanju (tj. donosi još jednu varijaciju postojećega melodijsko-harmonijskoga modela u konstelaciji donjih dvaju glasova).

• **Psalmi** (lat. *psalmus*; grč. *psalmós* = hvalospjev, psalm), starozavjetne duhovne pjesme koje u kršćanskoj

liturgiji, osobito u Misi i Časoslovu, posjeduju veliku ulogu, u Vranjicu se izvode solistički (i u tom slučaju responzorijalno, naizmjenično sa zborom koji između psalamskih stihova ponavlja antifon) te dvoglasno i četveroglasno (u oba potonja primjera antifonalnim izvedbenim načinom, između podijeljena⁵² zbara).⁵³ Faktura psalamskoga teksta sastoji se od stihova povezanih u paralelizme, pri čemu svaki stih (vers) sadrži dva zvjezdica (*) odijeljena polustiha.⁵⁴ Jednoglasno psaliranje prisutno je prilikom responzorijalne izvedbe psalma 95 (94), *Dodite, kličimo Gospodinu*, pozivnika iz božićne Jutarnje, dok je ono četveroglasno zastupljeno prilikom ostalih izvedbi

[Notni prilog br. 12] **Dodite, kličimo Gospodinu**

– Psalam 95 (94) –

Pučki crkveni napjev iz Vranjica

Prema snimci Lj. Stipišića (1996.) transkribirao M. Jankov

Larghetto, recitativo

52 U slučajevima kada se na obredu okupi dovoljan broj pjevača. Ipak, ni tada se pjevači ne dijele doslovno između sebe, u dva kora, već se prema broju prisutnih glasova pojedini pjevači iste dionice naizmjenično uključuju u pjevanje.

53 Usp. A. Badurina 2006c.

54 Ukoliko je polustih predug za pjevanje na jednomu dahu, na pogodnu se mjestu umeće odah (lat. *flexa*) označen križićem (†), nakon čega se nastavlja pjevanje do prve kadence (lat. *mediatio*). Kadence na kraju svakoga stiha naziva se završnom (lat. *terminatio*). Usp. M. Martinjak 2997, str. 134-136.

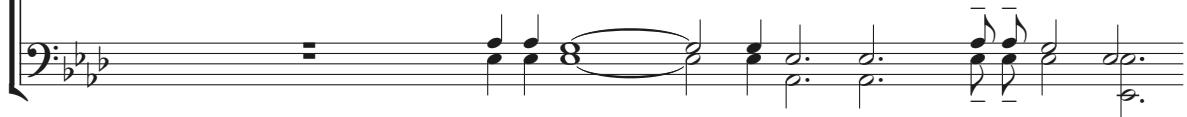
[Notni prilog br. 13] Reče Gospodin Gospodinu mojemu
– Psalm 110 (109) –

Pučki crkveni napjev iz Vranjica
Snimio (2016.) i transkribirao M. Jankov

Moderato



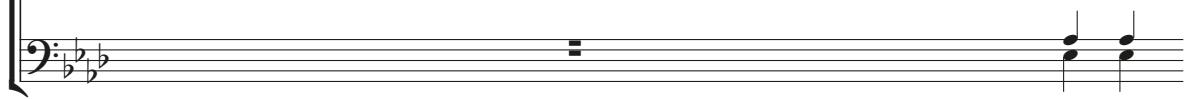
Re-če Go-spo-din Go-spo - di-nu mo - je-mu: * "Sje - di mi zde - sna



dok ne pod-lo-žim duš - ma - ne two - je * za pod-no-žje tvo - jim no-ga-ma! (...)



Za-kle - o se Go-spo-din i ne-će se po-ka-ja - ti: + do-vije-ka ti si sve -



će - - - nik * po re - du Mel - ki - se - de - ko - vu!" (...)



psalama/hvalospjeva. U tim slučajevima opisanu shemu tekstovne građe pojedinoga psalma ili hvalospjeva u cijelosti prate i same pjevačke izvedbe: svaki neparni polustih istodobno započinju I. i II. tenori⁵⁵ s naknadnim priključenjem donjih glasova, dok se oni parni od početka izvode četveroglasno. Melodijske linije I. i II. tenora karakteriziraju tipični tercni paralelizmi, a donje glasove njima svojstveni pomaci.⁵⁶

Kod pjevanja Večernih (izuzev pokojničke, koja posjeduje svoje napjeve) rabe se dva tipska modela tako da se uvodni redak (tj. odgovor *Gospodine, pohiti...*) pjeva na (prvu) melodiju (notni prilog br. 13; usp s notnim prilogom br. 7), koja će se tijekom obreda Večernje ponoviti još dva puta - kod pjevanja drugoga psalma te prilikom izvedbe kantika *Veliča*; druga pak melodija (notni prilog br. 13) rabi se u psalmodiji kod pjevanja prvoga i trećega⁵⁷ psalma odnosno hvalospjeva.

Pokojnička pak Večernja koncipirana je prema shemi u kojoj se psalmacija dosljedno izvodi s istom melodijsko-harmonijskom okosnicom, sličnom (gotovo pa istom) još i uvodnom retku s odgovorom, pripadajućemu himnu te Bogorodičinu *Veliča*.

Napjev psalma 95 (94)⁵⁸ - *Dođite, kličimo Gospodinu* (notni prilog br. 12) - pretežno je silabička tvorba frazā svečanoga, široka daha pjevački iznijetih na način slobodnoga solističkog recitativa i građe koja pokazuje osobine modalne zvučnosti. Melodija, uokvirena intervalom sekste, uglavnom je sazdana od uzlazno-silaznih sekundnih gibanja mjestimično prekinutih tercnim i kvartnim skokovima.

Psalam 110 (109)⁵⁹ - *Reče Gospodin Gospodinu mojemu* (notni prilog br. 13) - primjer je jasno oblikovane četveroglasne tonalitetno-durske tvorbe. Tenorske tercno uparene linije praćene su uobičajenim pomacima baritona i basova koji u ovomu slučaju tijekom čitave izvedbe donose isključivo dvije osnovne funkcije, toničku i dominantnu. Melodija vodećega glasa, I. tenora, ostvaruje se unutar okvira prvoga (na ton b transponiranoga) dorskog tetra-korda. Konture takve temeljno-modalne osnove prisutne

su u konačnici ipak ponešto zamagljeno, u prvom redu zvučnošću baritona koji omogućuje oformljenje potpunih dominantnih septakorda kojima se potencira dojam konačne durske profilacije dotičnoga napjeva. Osim toga, osjećaj tonalitetnosti pojačan je u kadenci i tonom terce (pjeva je dio II. tenora) završnoga kvintakorda koji time gubi prepoznatljivu praznu zvučnost na analognim mjestima inače prisutnoga intervala čiste kvinte (usp. npr. sa završnom dvoglasnom kadencom u notnomu prilogu br. 8).

Psalam 114 (113)⁶⁰ - *Kad izade Izrael iz Egipta* (notni prilog br. 14) - također je razvijena četveroglasna formacija neupitne durske zvučnosti (usp. s notnim primjerom br. 7) s glavnom melodijom, povjerenom I. tenoru, u rasponu kvarte. U dionici baritona i basa (osim izvedbe uobičajenih pedalnih tonova na tonici i dominanti) u usporedbi s prethodnim naslovom uočljivi su karakteristični unisoni sekundni pomaci koji u odnosu na tonove superponiranih im tercno postavljenih tenorskih linija rezultiraju zukovno zanimljivom pojmom - silaznim nizom triju paralelnih kvintakorda (smanjenoga, molskog i durskog).

Pokojnički psalam 121 (120)⁶¹ - *K brdima oči svoje uzdižem* (notni prilog br. 15) - četveroglasno je oformljena tvorba i po svim je karakteristikama blizak svojemu pretpostavljenom modalnom izvorniku, iako je i u ovomu slučaju prisutan svojevrstan tonalitetno-harmonizacijski tretman što ga - posredstvom triju tonova - svojim gibanjima artikuliraju basovi. Melodija vodećega glasa (I. tenora) kvartnoga je ambitusa i mogla bi se protumačiti na ton g transponiranim dorskim tetrakordom (tonovi g - a - b - c¹). Zanimljivo je primjetiti kako je dionica baritona pritom gotovo u cijelosti statična, a sekundni pomak navise i povratak u kadencni basov ton (izveden u unisonu s dionicom najdubljega glasa) rezultirat će uzlazno-silaznim izmjeničnim gibanjem dvaju susjednih kvintakorda.

• Od **posljednica** ili **sekvenca** analizirane su dvije jedinice: korizmeno-marijanska *Puna tuge Majka staše*⁶² (notni prilog br. 16) te uskrsna *Svetoj žrtvi uskrsnici*⁶³ (notni prilog br. 17) s kojom melodiju dijeli i ona duhovska, *Dodi, Duše Presveti*⁶⁴ (notni prilog br. 18).

55 Tenori (I. i II.) redovito izvode sve u polustihovima naznačene flekse.

56 Iz ovoga je pregleda izuzet psalm 51 (50), *Smiluj se meni, Bože, te uobičajeni psalmi odnosno Zaharijin hvalospjev Blagoslovjen* koji se pjeva na sprovodima.

Oni pak svojom fizionomijom dijele mnoge sličnosti sa psalmom 121 (120), *K brdima oči svoje uzdižem* (notni prilog br. 15).

57 Tom se prilikom tijekom posljednjih nekoliko godina uobičajila praksa da psalmodiju trećega psalma odnosno hvalospjeva izvode dvoglasno dva solista.

58 Usp. Božanski Časoslov 2011, str. 35, 36.

59 Usp. Božanski Časoslov 2011, str. 628, 629.

60 Usp. Božanski Časoslov 2011, str. 629, 630

61 Usp. Božanski Časoslov 2011, str. 1035.

62 Po predlošku kojim se služe pjevači (sl. 6). Usp. i Priručnik 1935, str. 44-49.

63 Usp. Misal 2012, str. 139.

64 Usp. Misal 2012, str. 162, 163.

[Notni prilog br. 14] Kad izade Izrael iz Egipta
– Psalm 114 (113) –

Pučki crkveni napjev iz Vranjica
Snimio (2016.) i transkribirao M. Jankov

Moderato

Kad i - za - đe Iz - ra - - - - (jel!) iz E-gip - ta,* —
i ku - á Ja - kov - lje - va iz na - - ro - da ba - (ar) - bar - skog. — (...)

[Notni prilog br. 15] K brdima oči svoje uzdižem
– Psalm 121 (120) –

Pučki crkveni napjev iz Vranjica
Snimio (2011.) i transkribirao M. Jankov

Andante

K br - di - ma o - či svo - - je uz - di - žem: * o - da - kle cé mi do - či po - moć?
Po - moć je mo - ja od Go - spo - di - na * ko - jí stvo - ri ne - bo i ze - mlju. (...)



Slika 5

Pjevači prilikom izvedbe psalmodije II. duhovske Večernje (snimio M. Jankov, 2016.)

PUNA TUGE

1. Puna tuge Majko staše blizu križa te plakaše na svug Sina gledajuć.	8. Ah preslatka naša Mati, daj i meni propłakati Gorko s Tobom zajedno. Od žalosti
Prípjev: Od žalosti Majko sveta Rane Sina Tvog propjeta Nek nam budu u srcu.	9. Daj mi neka srca moje, Boga ljubi kako Tvoje I da njemu ugnodim. Od žalosti ...
2. Koje dušu čemernostis Punu jada i žalosti Mač prečištri prostijeli. Od žalosti	10. Muka Sina daj mi biti, diomikom i podnijeti, što je za me podnio. Od žalosti
3. Ah koliko rastuzena Bješe tada preblažena, Majka Sina jedinog. Od žalosti	11. Čin me s tobom tugovati i smrt Sina Tvog plakati Dokle budem živjeti. Od žalosti
4. Koja sva se rastapaš, Od žalosti kad gledaše, Smrtnic Sinka bolesti. Od žalosti	12. Uz križ s Tobom člim stajat i tugujú ne pristajat daj mi sveder civiliti. Od žalosti
5. A tko ne bi propłakao Kad bi Majku tu gledao, U tolikoj gorkosti. Od žalosti	13. Djevstva cvijete plemeniti, već mi nemoj gorsk biti, čin me s tobom plakati. Od žalosti
6. Zarad grijeha puša svoga Vidi Sinka preslavnoga, Oštřim bikem podložna. Od žalosti	14. Daj mi da smrt Sinka nosim Tvog u srcu nježno prosim, i da rane poštujem. Od žalosti
7. Vidi Sinka ljubljenoga Ostavljenia od svakoga, Gđe umiruć izdahnju. Od žalosti	15. Čin me ranam izraniti, Krvljui, križem opojili, A za ljubav Njegovu. Od žalosti
	17. Moj Isusc kada pođem S ovog svijeta daj da dođem Tebe s Majkom slavit Od žalosti
	18. I kad vijek moj dovrši se Daj da duša uputi se U nebesko veselje. AMEN! Od žalosti ...

Slika 6

Puna tuge, faksimil

[Notni prilog br. 16] Puna tuge Majka staše
– posljednica –

Crkveni pučki napjev iz Vranjica
Snimio (2016.) i transkribirao M. Jankov

Moderato, pietoso

Musical score for the first part of the hymn. The vocal line starts with a melodic line over a harmonic background. The lyrics are: "1. Pu-na tu - - ge Maj - ka sta - - - še". The music consists of two staves: treble and bass. The treble staff has a key signature of four flats, while the bass staff has a key signature of one flat. Measure numbers 1 and 2 are indicated above the staff.

Musical score for the second part of the hymn. The vocal line continues with a melodic line over a harmonic background. The lyrics are: "Bli - - zu kri - ža ter pla - ka - - - še". The music consists of two staves: treble and bass. The treble staff has a key signature of four flats, while the bass staff has a key signature of one flat.

Musical score for the third part of the hymn. The vocal line continues with a melodic line over a harmonic background. The lyrics are: "Na svog Si - na gle - - - da - juć.". The music consists of two staves: treble and bass. The treble staff has a key signature of four flats, while the bass staff has a key signature of one flat.

PRIPJEV
poco marcato

Musical score for the concluding part of the hymn. The vocal line concludes with a melodic line over a harmonic background. The lyrics are: "Od ža-lo-sti Maj-ko sve-ta, Ra-ne Si-na tvog pro-pe-ta Nek nam bu-du u sr-cu. (...)" The music consists of two staves: treble and bass. The treble staff has a key signature of four flats, while the bass staff has a key signature of one flat.

Prvi naslov, korizmeno-marijanske tematike pjeva se, kako je već bilo rečeno, na pobožnostima Puta križa tijekom korizmenih nedjelja te na blagdan Cvjetnice, prilikom ure klanjanja.⁶⁵ Napjev je strofan, s pripjevom *Od žalosti...* što se ponavlja nakon svake otpjevane kitice (pritom se pjevačima redovito pridružuje i puk u crkvi). Četveroglasje u tjekovima zastupljenih dionica blisko je načinu pjevanja ranije opisanih četveroglasnih psalama: izvedbu započinje I. i (neznatno poslije njega) II. tenor, kojima se, na posljednjemu suzvučju prve melizmima bogate fraze s ostatkom tenora pridružuju i baritoni i basovi. Melodija počiva na melizmatičkim, silabičkim i neumatičkim načelima, a artikulirana je u okviru intervala sekste, uglavnom sekundnim nizanjima tercnih paralelizama, te mjestimičnim primjenama tercnih skokova. U akordnoj pratnji zastupljene su sve tri harmonijske funkcije, što do osobitoga izražaja dolazi u frazama koje uglazbljuju posljednji stih prve strofe (»Na svog Sina gledajuć«). Analizirajući harmonijske konstellacije u ovomu je napjevu uočljiva dominacija durskih tonalitetnih sastavnica kojima se u posljednjoj frazi pripjeva pridružuje modalni element kvintne kadence.

Napjev uskrsne posljednice, *Svetoj žrtvi uskrsnici* (notni prilog br. 17), izvodi se troglasno, na način da su tercno disponirani I. i II. tenori praćeni baritonima i basovima u unisonu. Vodeća melodija odlikuje se silabičkom artikulacijom teksta te upadljivom izvedbenom lepršavošću koja gotovo da izaziva dojam kakve pjesmice-brojalice. Modalnih je karakteristika i odgovara na ton g transponiranom prvom dorskom tetrakordu (tonovi g - a - b - c¹). Glavna linija I. tenora praćena je donjom tercom II. glasa što u jednomu slučaju izvodi skok kojim je, u odnosu na ton vodeće dionice, na trenutak formiran interval kvarte. Pratnja najnižih glasova, u svojoj artikulaciji pomalo neobično (i netipično) pokretljiva, vjerojatno je novijega vremena nastanka. K tomu je, sagleda li se baritonsko-basovska dionica prve fraze integralno, uočljivo da je završni dio (stih »dajte slavu krštenici«) derivirao iz njezina uvodnog slijeda, modela koji je nekada moguće i u cijelosti, na način ritmizirana recitativa na pedalnomu tonu c, pratio izvedbu ove posljednice.

Pedeset dana nakon svetkovine Uskrsa, na Duhove, na misi se izvodi pripadajuća sekvenca *Dođi, Duše Presveti*

[Notni prilog br. 17] Svetoj Žrtvi uskrsnici – posljednica –

Pučki crkveni napjev iz Vranjica
Snimio (2016.) i transkribirao M. Jankov

Allegretto

Sve - toj Žr - tvi us - kr - sni - ci daj - te sla - vu kr - šte - ni - ci.

Ja - nje ov - ce o - slo - bo - di, Krist nas gre - šne pre - po - ro - di. (...)

65. Osim tih, obrednih izvedbi ovaj napjev vranjički pjevači često izvode i koncertno, uglavnom prilikom gostovanja u drugim sredinama.

[Notni prilog br. 18] Dođi, Duše Presveti
– posljednica –

Pučki crkveni napjev iz Vranjica
 Snimio (2016.) i transkribirao M. Jankov

Allegretto

(notni prilog br. 18) s melodijom što je ustvari istovjetna netom analiziranoj, uskrsonoj posljednici.⁶⁶ Razlika u slučaju ovoga naslova leži u pojavi diferencirane baritonske dionice koje se gibanje u ionako stješnjenu prostoru što ga međusobno tvore II. tenori i basovi s njima često sudara ili preklapa dovodeći do zanimljivih zvukovnih kombinacija. Ipak, kako je i u ovomu slučaju riječ o napjevu živahna tempa, pojedine neobične konstelacije zbog kratkoće svojega trajanja ne stignu se doživjeti kao samostaln(ij)e tonske kombinacije.

• Od **paraliturgijskih pjesama** predstavljena su na kraju dva napjeva iste tematike, oba svojim melodijama vezana isključivo uz dotične tekstove. Namjena ovih naslova u cijelosti je vezana za blagdan Tijelova (ili, kako ga u Vranjicu i danas nazivaju, Božjega dana), kada se pjevaju iza mise, »tokom svećane procesije oko mista« (*Dan večere Gospodina*), odnosno »po povratku na kor, prije blagoslova s Presvetin⁶⁷ (*Zdrav', Isuse, Božji Sine*). Vjerojatno je kako su ova dva do danas sačuvana pučka napjeva, oba

dakle posvećena euharistijskomu Otajstvu, baština što ju je na poseban način, raznim pobožnostima i drugim načinima - kao »jedan od bitnih obilježja [svoje] samodrnosti⁶⁸ - gajila mjesna (i danas postojeća) bratovština Presvetoga Oltarskog Sakramenta.⁶⁹

Četveroglasni napjev *Zdrav', Isuse, Božji Sine*⁷⁰ (notni prilog br. 19) specifičan je u prvom redu po prisustvu primijenjene polimetrije. Štoviše, izmjenama uporabnih mjera⁷¹ (npr. 5/8, 6/8 i 2/4), za ostale vranjičke napjeve u cijelosti atipičnih, stvara se dojam kao da se radi o kakvoj poskočici - ekvivalentu »vesele plesne narodne pjesme«.⁷² Silabička, gotovo skandirana melodija tonalitetno-durskih sastavnica uokvirena je intervalom kvinte i odlikuje se sekundnim pomacima koji su tek mjestimično protkani tercnim skokovima. Prvi glas praćen je stereotipno, za tercu niže postavljenim II. tenorom, koji od ovoga načela ne odstupa niti u slučajevima poput posljednjega suzvučja prve fraze, kada bi se umjesto intervala terce na istomu mjestu moglo očekivati suzvučje šuplje kvinte. Pogled na

66 Na jednaku melodiju izvodi se (četveroglasno) i bratimska pjesma na sprovodu *Braćo, brata/sestru sprovodimo*.

67 Po kazivanju pjevača M. Jurića.

68 P. Z. Blažić 1984, str. 419.

69 Od ukupnoga broja današnjih crkvenih pjevača tek jedan dio istodobno članstvom pripada i spomenutoj Bratovštini. Ipak, vjerojatno je da su se navedeni naslovi u starijim vremenima među bratimima-pjevačima na poseban način njegovali kao dio njihova promicanja posebnih pobožnosti, u ovomu slučaju čašćenja Oltarskoga Sakramenta. O vranjičkoj bratovštini opširnije M. Mikelić 2009.

70 Tekstovna inačica ovoga napjeva nalazi se tiskana u pjesmarici *Pisne duhovne raslične* don Matija Čulića (Venecija, 1805.). Usp. M. Civlich 1805, str. 289-291. Pjevači za spomenutu zbirku ne znaju, već kazuju kako se posljednjih desetljeća prilikom pjevanja *Pjesme u čast Božjeg dana* služe prijepisom teksta što ga je priredio T. Bulić (sl. 7).

71 Budući da je u ovomu slučaju riječ o meloritamskomu primjeru izrazite jasnoće, držao sam uputnim dotični napjev transkribirati s naznakama različitih mjera. Na sličan je način bilo moguće transkribirati i posljednice *Svetoj Žrtvi uskrsnici i Dođi, Duše Presveti*.

72 H. Mihanović-Salopek 2000, str. 40. Oblik poskočice u hrvatskoj himnodiji nije nepoznat, a u nju ga je uveo franjevac Toma Babić (1680.-1750.), član dalmatinske franjevačke provincije Presvetoga Otkupitelja i poznati pučki propovjednik i pjesnik. Ukoliko se zna da su se mnoge pučke svjetovne melodije postupkom kontrafakture, primjerice tijekom 18. stoljeća, prilagođavale nabožnim tekstovima i time zadobile funkcionalnu ulogu u vjerskom i obrednom prostoru, otvorena je i logična pretpostavka kako je ovaj napjev, a moguće i onaj na koji se pjevaju posljednice *Svetoj Žrtvi uskrsnici, Dođi, Duše Presveti* te bratimska *Braćo, brata/sestru sprovodimo* prežitci glazbenoga idioma koji su današnji Vranjičani prilikom doseljenja sa sobom donijeli iz svoje zagorske postojbine. Usp. M. Jankov 2011, str. 177.

[Notni prilog br. 19] **Zdrav', Isuse, Božji Sine**

Pučki crkveni napjev iz Vranjica

Prema snimci Lj. Stipišića (1996.) transkribirao M. Jankov

Andantino quasi allegretto, ben ritmato



Zdrav', I - su - se, Bo - žji Si - ne, Kra - lju raj - ske svje-tlo - sti,



Tvo - ja sla - va svud pro - si - nu pu - na sva - ke krje - po - sti,



Daj put lju - dem u - is - ti - nu doj - ti two - joj mi - lo - sti. (...)



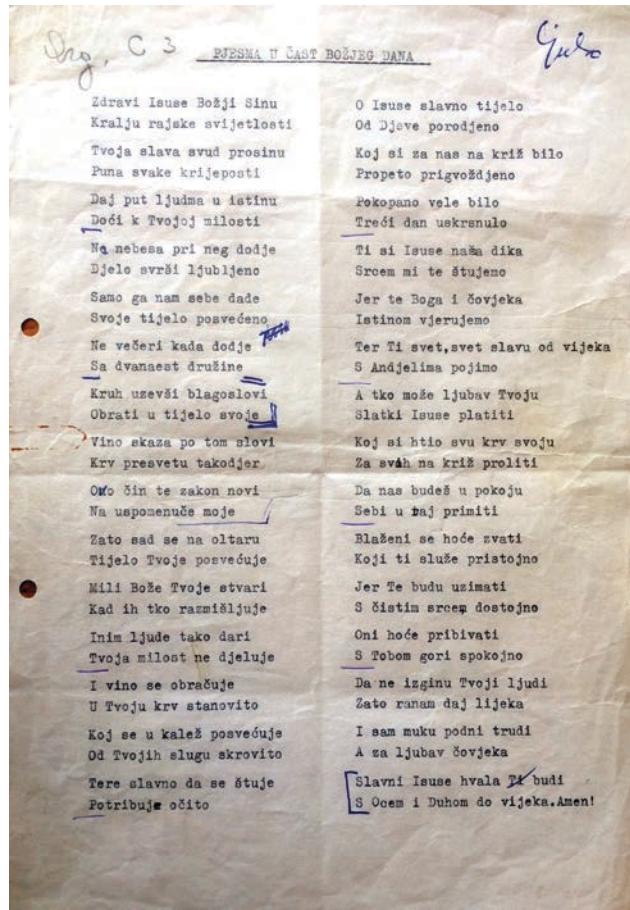
Meno mosso

poco a poco rall.



Slavn'I - su - se hva-ljen bu-di s O-cem i Du-hom do vije - ka. A - men.





Slika 7

Pjesma u čast Božjeg dana, faksimil

donje glasove otkriva nam najstatičniju dionicu baritona koji ovom prilikom u cijelosti donosi ritmizirani pedalni ton dominante, dok mu se bas svojim skokovima pridružuje tek onda kada ne iznosi ton toničke harmonije. Pjesma *Zdrav, Isuse, Božji Sine* izvodi se u poletnu tempu, gdjekad i s (idući prema kraju) osjetnim *accellerandom*, što - potencirano k tome izostankom statičnijih notnih vrijednosti - doista stvara dojam plesne popijevke folklorne provenijencije. Dok je opći dojam koji se javlja pri njezinu slušanju blizak tek izvedbama uskrstne i duhovske posljednice te bratimske pjesme na sprovodu, čini se kao da svojom meloritamskom atipičnošću po svemu stoji izvan konteksta pučkoga pjevanja crkvene namjene na vranjičkom poluotoku. Ipak, posljednje dvije fraze, kojima se napjev najzad zaokružuje, svojim mu izgledom i izvedbenim karakteristikama (dulje notne vrijednosti

s osjećajem *rallentanda*) donose svojevrsno smirenje vraćajući mu k tome i blizinu dojma uobičajene, klapski-pijevne kadence.

Posljednji primjer, pjesma *Dan večere Gospodina*⁷³ (notni prilog br. 20), predstavlja izrazito zrelu četveroglasnu (mjestimično i peteroglasnu) tvorbu bogate durske zvučnosti i razvijenoga melodijskog tijeka u rasponu sekste. Obilna paralelno-tercna tenorska vijuganja, sazdana dosljednom primjenom sekundnih pomaka uz mjestimične primjene tercnih skokova, u cijelosti su praćena donjim glasovima što ih svojim linijama čine zvukovno još gušćima. Napjev se izvodi strofno s pripjevom u kojem se pjevanju redovito pridružuje vjernički puk. Uporabni tempo umjerene brzine i svečana ugođaja pridonose svojevrsnoj monumentalnosti ove tijelovske pjesme što svojom tonskom fizionomijom tvori dojmljivu nadopunu izvanjskoga znakovlja kojim su na vidljiv način (zajedno primjerice s izgradnjom velikoga oltara, nabavama skupocjenih paramenata, svijećnjakā i obrednoga posuđa te mnogih drugih umjetnina) bila manifestirana nastojanja mjesne Sakramentove bratovštine da čast svojega titula uzdigne na dostoju razinu. Sagledavajući skupno, u zbiru ranije izloženih primjera total zastupljenih pjevačkih izvedbenih i tehničkih postupaka i mogućnosti, u slučaju ovoga napjeva moguće ih je detektirati sintetizirane na jednomu mjestu, s rezultatom koji *Dan večere Gospodina* zasigurno izdvaja kao jedan od najuspjelijih vranjičkih obrednih napjeva.

Zaključak

Izbor od ukupno 20 napjeva predstavljenih u ovomu radu za svrhu je imao - osim dispozicije i analize osnovnih i objektivnih glazbenih parametara (ponajprije u grafičko-transkripcijskome smislu) - praktičnu ilustraciju svih zastupljenih izvedbenih i agogičkih komponenata koje su i inače tipične za vranjičko pučko crkveno pjevanje. Prikazani su tako primjeri jednoglasja, dvoglasja, troglasja te - zvukovno najbogatijega - četveroglasja, čemu se svakako priključuje i pregled osnovnih pjevačkih postupaka i melodijskih karakteristika u solističkim interpretacijama, dvopjevima te skupnim izlaganjima u kojima se međusobne melodijske linije konsteliraju u prave, gdjekad i složenije akordne strukture. Melodije, silabičke, silabičko-neumatske te ponekad melizmatičke, izgrađene u rasponu od terce do sekste, u svojim tijekovima izrastaju iz akcentuacijske logike pojedinoga pjevanog teksta; njihove pak valovite uzlazno-silazne konture u osnovi su

73 Po predlošku kojim se služe pjevači (sl. 8). Usp. i Priručnik 1935, str. 17-20.

PJESEN O BOŽJEM DANU

E s. 3.

N A D A N T I J E L O V A
 Dan veđere Gospodina
 Slavas danas jun počina...
 Kada Crkva svojim sinim,
 Spomenula tega čini,
 Puk... Zdrav.
 Zdrav Isus Gospodine
 U kome ješte sve sve istine
 Zdrav tijelo slavnog i svetog
 Koje za nas bi propeto.
 Isus sove sad pristupe...
 Ter od stola svr blagajte...
 Što prapravih van obilno,
 Tijelo za kruh, krv za vino,
 Puk... Zdrav...
 Da posebno opalužite,
 Medakcije ne primite...
 Ooudjene jer primaju,
 Ko i u grijehu pristupeju.
 Puk... Zdrav...
 Svi vjerujuću Apostolu,
 Kod o svetom pišem apolu...
 Da imaju biti fišti,
 Kruh nebeski ki je jesti.
 Puk... Zdrav...
 Kog Andjeli svadbe na boje
 I gledaju strahom svoje...
 Stvoritelj slavnog svoga
 Jez poznaju Sina Boga.
 Puk... Zdrav...
 A grješnici no trepaču
 Kao ukaza ljubav veći...
 Miši Isus krv proliva...
 Iljevo svoje njima pustiši.
 Puk... Zdrav...
 Milorđan smuci jesi,
 Slavni kralju od netes...
 Ljubav velju ti nam kažeš
 Tjelo tvoje kad nam daćeš.
 Puk... Zdrav...
 Zliz i dobrice: svj to znađu
 Tebe Bude da primaju...
 Dobrostic svih podnosiš,
 Kao rukoj ljubav nosiš.
 Puk... Zdrav...
 Na pokoru sekaš milo,...
 O Isusa slavno Tijelo...
 Da bi k tebi prišli Bogu:
 I lišek dušem naš uzognuš.
 Puk... Zdrav...
 O nebeska sve radosti,
 Grđenjnicima grđinu proti...
 Dopusti nam bolesni protiv
 Pak privedi svih u slavu.
 Amen.

U PETAK

Zdrav Isus kruše nebeski,
 Zdravo vratče voda čini...
 Na oltaru ki stojeći
 Tiho zavred govoredi.
 Puk... Zdrav...
 Zdrav Isus kruše vlastno,
 Važe s neba obiljav...
 Koji dođe sa nas doći,
 Na oltaru sad isvili.
 Puk... Zdrav...
 Zdrav Isus, pioča kiva
 Grliće svita ka pokriva...
 Krepost velji, dušam dajuć
 I k nebu ih upravljajuć.
 Puk... Zdrav...
 Zdrav Isus, blagoviti,
 Poljski cvijete uzorit...
 Koj nam miris slatki doni
 Meni svaku od nas gori.
 Puk... Zdrav...
 Gaziti nam tvoje milost,
 I grijeha nam sve oprosti...
 Da napokon tebe gorii
 Osivamo u rajskim dvori. Amen

U SUTJ

O lause Božje Sine,
 S kuge malenih prezime...
 Koliko si elazak doći
 I marenšen svu milosti.
 Puk... Zdrav...
 Koj Goruće rad ljubavi,
 Tjelo svoje nam ostav...
 Za uvjeme s nama stati
 Kruh u svoje tico obrati.
 Puk... Zdrav...
 Na veleri kao razjačanju
 Uženčim reže ovako...
 Ovo Tijelo može jijte
 I krv moju ovi piste.
 Puk... Zdrav...
 Tako da te vi činiti,
 To će spomen, moja biti...
 Prikezajjuć na oltaru
 Bogu oču dragih stvari.
 Puk... Zdrav...
 O Isusa Oče blagi,
 Miluj ovaj puk ti dragi...
 Obrani ga zla svakoga,
 Blagoslova dej mu tvoju. Amen

J N E D E L J U

Zdrav Isus Sjaje Sine
 Zdravo vratče voda čini...
 Na oltaru ki stojeći
 Tiho zavred govoredi.
 Puk... Zdrav...
 Svi što želju glas triptite
 Čmo k nemi pristupite...
 Kruti moj ovi ter primajte
 Jer je Tijelo moje snajte.
 Puk... Zdrav...
 Vino ovo još smješano
 Či meni sam podac...
 Kruh je moja vi nju pište
 Ledju vašu sagasite.
 Puk... Zdrav...
 Ljubav velja Božjeg Sina
 Neba između Gospodina...
 Ko velika ponizanje
 Kura za svih nas spasenje.
 Puk... Zdrav...
 Pod prilik kruha otajstvos
 Da svojim je tu božanstvom...
 Ni mi sljavo vjerujemo
 U čijevstvu što štujemo.
 Puk... Zdrav...
 Kruse živji rejkna slavo
 U nebesu sumu pravo...
 Vrane štetnih preigazdava
 Kako svake što podava.
 Puk... Zdrav...
 Te crne zdravi, picate podaj...
 Pa prividje sve nas gori
 Ovo su svoji sveti čorci. Amen.

P C N E D C J A K

Slavni Hraptan Tijelo tvoga
 Laskavost Sine Boga...
 Po novoj reviji sam ţujuće se
 Radiot sjeti Jer primase.

Puk... Zdrav...
 Foto manu obetanu
 Sad gledamo nam podzem...
 Danjuš nam je s neba godi
 Izmu na taklo nam govorit.
Puk... Zdrav...
 Oci veši manu jeće
 Ali zatim pak uveriće...
 Moje tijelo tko blagaj
 Sartni stricaju već ne žuće.
Puk... Zdrav...
 Ovo mještato ti eduvaj
 Flod zemaljski ti umnažaj...
 Da u rajskom peka gradi,
 Duše siste bogu daju. Amen

Krun Andjelski rajsku diku
 Želimi se Krun dovjekje...
 Čudo velje Božjeg Sina
 Sluge Jeđu Gospodine.
 Puk... Zdrav...
 Blagaju ge Redovnici
 Dragi Božji ugudnici...
 Čni pak drugim dažu
 Čisto srce što imaju.
 Puk... Zdrav...
 O Isusu rono izabrana
 Sme jur nam durcovane...
 Duše naše ti oblađi
 I milosrđu tvom nagradu. Amen.

U U T C S A K

Milas Cca nebeskoga...
 Sa pristolom božanskoga...
 Sina posla na svjet dolj
 Da održavi naše holi.
 Puk... Zdrav...
 Ki kad pretin dan se zapodi
 Od djevice da se roditi...
 Brad nebeski i svr želj...
 Nevjernjena bi usmijala.

Puk... Zdrav...
 Pak u vrlincu muke gorko
 Učenike skupi svjoge...
 Kad Jur biće došli vrime
 S ovim svitom da premine.
Puk... Zdrav...
 Hoće Vazan blagovati
 Tijelo svjoge njih predati...
 Govoreći s vami budem
 Dokle bude dav svjet sudjen.
Puk... Zdrav...
 Ovo oblasti vi primite
 Šta je činio vi činite...
 Ovom žrtvom Tijela mogu
 Utajiti Oca Boga.
Puk... Zdrav...
 Meni Sina Jedinoga
 Božju duu predraga...
 Kad budete prikazati
 Svaki će vam dar reditati.
Puk... Zdrav...
 Molim te o Isusu
 Na puk ovaj, daš smiluj se...
 Učiščavaj ga zla svakoga
 I namesti duha zloga.
Puk... Zdrav...
 Ovo mještato ti eduvaj
 Flod zemaljski ti umnažaj...
 Da u rajskom peka gradi,
 Duše siste bogu daju. Amen

Slika 8

Pjesme o Božjem danu, faksimil

temeljene na postupnim, sekundnim gibanjima koja se ponekad prekidaju skokovima terce ili kvarte, što konačno, ispunjenjavajući time načelo estetičke neophodnosti kontrasta, doprinosi dojmu njihove ukupne skladnosti.

U napjevima kod kojih se tenori dijele na prve i druge glasove većinom prevladavaju paralelna tercna gibanja, premda se gdjekad (tijekom fraze) uočava i pojava intervala sekunde ili kvarte, odnosno kvinte (u kadencama). Pojedini se pjevački postupci, poput primjerice realizacije »šekondiranja«, u dionicama II. tenora, ali i oni u slučajevima baritona i basa, induktivnom dispozicijom glazbene građe ilustriraju fizionomijom tih (pratećih) dijonica u svojim različitim fazama - od razine rudimentarnih pokušaja do primjera sasvim diferencirane morfologije. U analiziranim je naslovima lako uočljiva njihova tonalitetna, gdjekad i modalna baza s nedvojbenom prevagom osjećaja harmonijske funkcionalnosti, ponajprije u

smislu pjevačkoga priklanjanja durskim (kvintakordima i kvartsekstakordima), ponekad i molskim akordnim formacijama. Harmonijska slika napjeva pokazuje prisustvo triju harmonija - toničke, dominantne i (najrjeđe) subdominantne. Osjećaj tonalitetne funkcionalnosti najjasnije je afirmiran uporabom maloga durskog (dominantnog) septakorda kojemu se povremeno pridružuje i prvi obrat smanjenoga kvintakorda (kao sekstakord istovrsne, dominantne funkcije). Osim izgrađena pjevačkog osjećaja za harmonijske, vertikalne tonske konstelacije ta je činjenica bez sumnje rezultat višegodišnjega izvodačkog iskustva i djelovanja pojedinih članova muškoga crkvenog zbora u tomu i u drugim vokalnim ansablima, prvenstveno onima u kojima se osim klapskoga načina muziciranja njeguju i skladbe komponirane u homofonijsko-polifonijskome sklopu dijatonsko-kromatskih sastavnica.

[Notni prilog br. 20] Dan večere Gospodina

Pučki crkveni napjev iz Vranjica
Snimio (2013.) i transkribirao M. Jankov

Moderato, festoso

1.) Dan ve - če - re__ Go - spo - (o) - di - na

The musical score consists of two staves. The top staff is in treble clef, has a key signature of four flats, and a common time signature. It features a melodic line with various note values (quarter, eighth, sixteenth) and rests. The lyrics "Dan ve - če - re__ Go - spo - (o) - di - na" are written below the notes. The bottom staff is in bass clef, also with a key signature of four flats and common time. It contains sustained notes and rests corresponding to the vocal line above.

(a) _____ Sla - van_ da - nas jur po - či - ma

poco più mosso

(a) _____ (a) _____ Ka - da Cr - kva svo - jím si - ni

poco rit.

PRIPJEV
Con moto

Spo-me-nu - cé to - ga_____ či ni. Zdrav', I - su - se' Go - spo-di - ne,

u kom je - su sve i - sti - ne, Zdra - vo, Tije - lo slav - no i sve - to

rall.

ko - je za nas bi pro - - pe - - to. (...)

Izvedbe vranjičkih napjeva glagoljaških korijena prisutne su - primarno posredstvom mjesnih crkvenih pjevača, ali i izvedbama mjesnoga muškog vokalnog ansambla *Chorus Cantores* - osim u lokalnoj vranjičkoj i solinskoj sredini nerijetko i izvan nje (npr. na različitim smotrama i koncertima), što na svoj način dokazuje uspješnu mogućnost prezentacije izvornih glagoljaških napjeva (bez posezanja za autorskim obradama) i izvan konteksta obrednoga. Prepoznavanje njihove ljepote i usvajanje pojedinih naslova, primjerice *Litanija na »Put križa«*, u korpus vlastitih repertoara - posredstvom crkvenih pjevača iz drugih sredina - najzad na najbolji način svjedoči uspjelost i prijemčivost napjeva što su ih do današnjih dana odnjegovale generacije vranjičkih Pivača.

Članovi pjevačkoga zbora župe sv. Martina iz Vranjica koji su sudjelovali u snimanju napjeva godine 1996.

- I. tenori: Marinko Jurić pok. Špira (r. 1934.), Damir Jurić (r. 1943.), Rade Jurić (r. 1948.), Ante Jurić pok. Vinka (Vinčolin) (r. 1950.), Ozren Mandić (r. 1956.), Boris Jurić (r. 1970.), Joško Jurić (r. 1971.);
- II. tenori: Ante Bilić (r. 1940.), Petar Ivić (r. 1941.), Ljubomir Jurić (r. 1945.), Andrija Jurić (r. 1964.), Krešo Grgić (r. 1974.), Marino Jurić (r. 1978.), Tomislav Perišić (r. 1978.);

- I. basovi (baritoni): Vjekoslav Grgić (1922.), Luka Grgić (1931.), Ante Mikelić (r. 1933.), Josip Jelić (r. 1934.), Blaž Mikelić (r. 1937.), Ivica Grgić (1949.);
- II. basovi: Vatroslav Tudor (r. 1918.), Vitomir Mikelić (r. 1929.), Ante Grubić (r. 1931.), Ivo Ivić (r. 1943.), Srećko Bilić (r. 1938.), Tonči Jelić (r. 1943.).
zborovođa: Mirko Mikelić (r. 1947.)

Članovi pjevačkoga zbora župe sv. Martina iz Vranjica koji su sudjelovali u ovom projektu (od godine 2011. do danas)

- I. tenori: Marinko Jurić (r. 1934.), Damir Jurić (1943. – 2015.), Ante Jurić (Vinčolin) (r. 1950.), Ozren Mandić (r. 1956.), Joško Jurić (r. 1971.), Duje Mikelić (r. 1993.);
- II. tenori: Vlado Grubić (Mačo) (r. 1935.), Ante Bilić (r. 1940.), Ljubomir Jurić (r. 1945.), Andrija Jurić (r. 1964.), Boris Jurić (r. 1970.), Vicko Vitasović (r. 1971.);
- I. basovi (baritoni): Josip Jelić (r. 1934.), Blaž Mikelić (r. 1937.), Ante Tonči Jelić (r. 1944.), Ante Jurić (Joška Jurkova) (r. 1971.);
- II. basovi: Vitomir (Vito) Mikelić (r. 1929.), Srećko Bilić (r. 1938.), Ante Jurić (Bakićev) (r. 1981.), Mate Jurić (Butinov) (r. 1981.);
- orguljašica: Skolastika s. Arsenija Vidović, služavka Maloga Isusa.⁷⁴

⁷⁴ Zahvaljujem s. Arseniji Vidović i svim pjevačima koji su mi svojim izvedbama i kazivanjima pomogli u realizaciji ovoga članka.

Literatura

- A. Adam 1993 Adolf Adam, *Uvod u katoličku liturgiju*, Zadar 1993.
- J. Andreis 1974 Josip Andreis, *Kontrafaktura*, Muzička enciklopedija, sv. 2, Zagreb 1974, 361.
- A. Badurina 2006a Anđelko Badurina, *Antifona*, Leksikon ikonografije, liturgike i simbolike zapadnog kršćanstva, 5. izd., Zagreb 2006, 133.
- A. Badurina 2006b Anđelko Badurina, *Responzorij*, Leksikon ikonografije, liturgike i simbolike zapadnog kršćanstva, 5. izd., Zagreb 2006, 539.
- A. Badurina 2006c Anđelko Badurina, *Psalmi*, Leksikon ikonografije, liturgike i simbolike zapadnog kršćanstva, 5. izd., Zagreb 2006, 522, 523.
- A. Badurina 2006d Anđelko Badurina, *Sekvencija*, Leksikon ikonografije, liturgike i simbolike zapadnog kršćanstva, 5. izd., Zagreb 2006, 557.
- J. Bezić 1973 Jerko Bezić, *Razvoj glagoljaškog pjevanja na zadarskom području*, Zadar 1973.
- P. Z. Blajić 1984 Petar Zdravko Blajić, *Hrvatska glazbena baština. Puće moj - staro-hrvatski pučki napjevi iz Splita i okolice*, Jugoton, Zagreb, 1984. (pričak LP albuma), Crkva u svijetu 19/4, Split 1984, 418-420.
- F. Bulić 1952 Frane Bulić, *Iz Zapamćenja*, Slovo 1, Zagreb 1952, 35-45.
- Božanski Časoslov 2011 Božanski Časoslov za Božji puk (prir. Livio Marijan i Bernardin Škunca), 3. neprom. izd., Zagreb 2011.
- M. Civlich 1805 Mattia Civlich [Matij Čulic] (prev. i prir.), *Pisne duhovne raslične*, Venezia 1805.
- T. Ćićerić 2012 Tonći Ćićerić, *Solinsko pučko pjevanje kao predmet melografskoga interesa u prvoj polovini 20. stoljeća*, Tusculum 5, Solin 2010, 149-176.
- Direktorij 2003 *Direktorij o pučkoj pobožnosti i liturgiji. Načela i smjernice* (prev. i hrv. izd. ur. Ivan Šaško), Zagreb 2003.
- G. Doliner 1998. Gorana Doliner (prir.), *Glagoljaško pjevanje u Novom Vinodolskom*, Spomenici glagoljaškog pjevanja, sv. 2, Zagreb 1998.
- K. Duplančić 2011 Katarina Duplančić, *Pučko crkveno pjevanje u Vranjicu*, diplomski rad, Zagreb 2011.
- K. Duplančić Herman 2015 Katarina Duplančić Herman, *Ljubo Stipišić Delmata i pučko crkveno pjevanje*, Obrisi stvaralaštva i identiteta. Ljubo Stipišić Delmata. Zbornik radova sa simpozija održanog u Zadru 10. listopada 2014., Zadar 2015, 109-129.
- S. Gjanić 1919 Stjepan Gjanić, *Priručnik za vršenje službe Božje po propisima rimskoga obreda*, Zagreb 1919.

- S. Grgat 2011 Stipica Grgat (ur.), *Tradicijsko crkveno pučko pjevanje u Franjevačkoj provinciji Presvetog Otkupitelja*, sv. 1, Split 2011.
- S. Grgat 2016 Stipica Grgat (ur.), *Tradicijsko crkveno pučko pjevanje u Franjevačkoj provinciji Presvetog Otkupitelja*, sv. 2, Split 2016.
- I. Grubišić 2011 Ivan Grubišić, *Svećenici u službi Župe svetoga Martina u Vranjicu od 1650. do 1911. godine*, Tusculum 4, Solin 2011, 137-157.
- M. Ivanišević 2009 Milan Ivanišević, *Izvori za prva desetljeća novoga Vranjica i Solina*, Tusculum 2, Solin 2009, 85-110.
- M. Jankov 2010 Mirko Jankov, *Glagoljaška glazbena baština u Solinu i njegovoj okolici*, Tusculum 3, Solin 2010, 133-145.
- M. Jankov 2011 Mirko Jankov, *Večernje koje se pjevaju u Vranjicu*, Tusculum 4, Solin 2011, 175-198.
- M. Jankov 2012 Mirko Jankov, *Stara solinska misa*, Tusculum 5, Solin 2012, 177-203.
- M. Jankov 2013 Mirko Jankov, *Nekoliko crkvenih pučkih napjeva iz Solina*, Tusculum 6, Solin 2013, 157-190.
- M. Jankov 2014 Mirko Jankov, *Pučki sprovodni napjevi iz Klisa*, Tusculum 7, Solin 2014, 165-190.
- M. Jankov 2016 Mirko Jankov, *O jeziče, spivaj virno! Pučko crkveno pjevanje u Klisu*, Klis 2016.
- D. Kečkemet - I. Javorčić 1984 Duško Kečkemet - Ivo Javorčić, *Vranjic kroz vjekove*, Split 1984.
- D. Kniewald 1937 Dragutin Kniewald, *Liturgika*, Zagreb 1937.
- S. Kovačić 1985 Slavko Kovačić, *Don Frane Bulić i glagoljica*, Crkva u svijetu 20/2, Split 1985, 169-181.
- S. Kovačić 1993 Slavko Kovačić, *Glagoljsko bogoslužje i glagoljaši na području srednje Dalmacije od XVI. do XX. stoljeća*, Kačić 25, Split 1993, 449-459.
- J. Martinić 1981 Jerko Martinić, *Glagolitische Gesänge Mitteldalmatiens*, Regensburg 1981.
- J. Martinić 2011 Jerko Martinić, *Pučki napjevi misa iz srednje Dalmacije u kontekstu glagoljaške tradicije*, Zagreb 2011.
- J. Martinić 2014a Jerko Martinić, *Glagoljaško-tradicijalno pjevanje. Jutarnja i večernja (zazivi - psalmi - himni - kantici) na području Srednje Dalmacije (šire područje Splita, otoci Brač i Hvar)*, 1, Zagreb 2014.
- J. Martinić 2014b Jerko Martinić, *Glagoljaško-tradicijalno pjevanje. Jutarnja i večernja (zazivi - psalmi - himni - kantici) na području Srednje Dalmacije (šire područje Splita, otoci Brač i Hvar)*, 2 (transkripcije napjeva), Zagreb 2014.
- M. Martinjak 1997 Miroslav Martinjak, *Gregorijansko pjevanje. Baština i vrelo rimske liturgije*, Zagreb 1997.

- H. Mihanović-Salopek 2000 Hrvinka Mihanović-Salopek, *Hrvatska crkvena himnodija 19. stoljeća*, Zagreb 2000.
- M. Mikelić 2009 Marinko Mikelić, *Bratovština Presvetog Oltarskog Sakramenta u Vranjicu*, Split 2009.
- Misal 2012 *Nedjeljni i blagdanski misal za narod (Godina ABC)*, 6. izd., Zagreb 2012.
- D. Peček 1939 Dragutin Peček, *Liturgika ili nauka o bogoštovnim obredima Katoličke crkve*, 7. neprom. izd., Zagreb 1939.
- Priručnik 1935 *Priručnik za svećenika kod oltara pri vršenju liturgijskih sv. služba i općih javnih pobožnosti*, Split 1935.
- M. Steiner 1988 Marijan Steiner, *Crkveni dokumenti o liturgijskoj glazbi*, Crkvena glazba. Priručnik za bogoslovna učilišta (ur. Anđelko Milanović), Zagreb 1988, 95-134.
- S. Stepanov 1983 Stjepan Stepanov, *Spomenici glagoljaškog pjevanja. Glagoljaško pjevanje u Poljicima kod Splita*, 1, Zagreb 1983.
- Lj. Stipić 2002 Ljubo Stipić (ur.), *Pučki crkveni i svjetovni pjevači Solina. Pivači Salone. Glagoljaško pjevanje Solina*, Solin 2002.
- J. Šetka 1976 Jeronim Šetka, *Hrvatska kršćanska terminologija*, 2. izm. i upotp. izd., Split 1976.
- I. Špralja 1999 Izak Špralja, *Glagoljaška psalmodija*, Glazba, folklor i kultura. Svečani zbornik za Jerka Bezića (ur. Naila Ceribašić i Grozdana Marošević), Zagreb 1999, 177-189.
- S. Topić 1988 Slavko Topić, *Pučki oblici u crkvenom pjevanju*, Crkvena glazba. Priručnik za bogoslovna učilišta, Zagreb 1988, 37-66.
- Veliki tjedan 2009 *Veliki tjedan*, 2. dor. i dop. pastor. izd., Zagreb 2009.
- P. Vlašić 1923 Petar Vlašić (ur.), *Hrvatski bogoslužbenik ili zbirka Večernjā i nekojih Jutrenja po novom Rimskom Brevijaru (s dodatkom raznih molitava, obreda i pjesama)*, Dubrovnik 1923.

Summary

Mirko Jankov

From traditional church repertoire of singers of the Parish of St. Martin the Bishop in Vranjic

Key words: Vranjic, Glagolitic singing, traditional church chants

By selecting 20 traditional church chants that were or still are sung in worshiping in the parish church of St. Martin the Bishop in Vranjic, the author is presenting a cross section of some representative forms of the local liturgical or paraliturgical singing repertoire of Glagolitic origins. Reviewing of transcribed and analysed units provides an overview of the practiced ways of performing music (soloist, responsorial and antiphonal singing, and use of the so called typical and special melodies), melodic and harmonic forms (scopes, characteristic intervals, chord formations, etc.), style and agogic characteristics and identification of their modal and tonal elements. Wherever this was possible, presented are also the basic information on origins of the lyrics and other contextual elements of ritual singing, in Vranjic for many years nourished by the local male church choir.